

Karl May

ENTRE CHACALES

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR

JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES

20 PTS.



COLECCIÓN GRANDES AVENTURAS



Número
10
Volumen

ENTRE CHACALES

KARL MAY

DAKOTA, NEBRASKA, WYOMING... EN EL LUGAR DONDE SE JUNTAN LOS EXTREMOS DE ESTOS ESTADOS NORTEAMERICANOS, OCURRIA UN DIA-HACE DE ELLO MUCHOS AÑOS-ESTA SINGULAR ESCENA...



UNA ESCENA CON DOS UNICOS TESTIGOS...

¡QUIETO, ESTUPIDO! ¿QUE VAS A HACER?

¡SI ESE "GRIZZLY" ACABA CON EL, NUNCA SABREMOS DONDE TIENE LO QUE BUSCAMOS!



*"GRIZZLY" OSO GRIS DE LAS MONTAÑAS, EN EL ARGOT INDIO.

¿UNICOS...?

¡ES "MATO-POKA"!...

PREPARA TU ARCO...



"MATO-POKA" GRAN CAZADOR, EN EL LENGUAJE DAKOTA.

¡CUIDADO...! SON DAKOTAS, BLAYTON...

TANTO MEJOR, LOGAN. VAN A AYUDARLE...



INSTANTES DESPUES...

NUNCA OLVIDARE ESTO, NOBLE AMIGO... ¡NUNCA!

"CUATRO OSOS", EL JEFE DAKOTA, SE SIENTE ORGULLOSO...



BUENO, SALVO LA VIDA, PERO NO PODEMOS CAPTURARLE AHORA, BLAYTON. SE IRA CON ELLOS Y ES PELIGROSO ATACARLE CON SEMEJANTE COMPAÑIA...



REGRESARE A MI FACTORIA CON VOSOTROS, AMIGOS. LUEGO HARE QUE RECOJAN LA PIEZA. ¡SU PIEL ES DEMASIADO VALIOSA PARA ABANDONARLA!



¿ESTAS SEGURO DE QUE MARTIN BAUMANN TIENE EL FETICHE DE LOS APACHES, LOGAN?

TAN SEGURO COMO DE SU AMISTAD CON ELLOS Y CON LOS DAKOTAS. ¿NO HAS VISTO COMO LE HAN SALVADO LA VIDA? ¡ESE TIPO NACIO CON SUERTE, BLAYTON!



ES EL TRAFICANTE DE PIELES MAS AFORTUNADO DEL PAIS... LOS APACHES LE CONFIARON EL FETICHE DE DIAMANTES AL COMIENZO DE LA GUERRA CON LOS OGALLALLAS. BAUMANN QUEDO EN DEVOLVERSELO CUANDO LA GUERRA CESARA. ¡Y ANTES DE QUE ESTO OCURRA, DEBEMOS APODERARNOS DE ESA JOYA!







VAMOS A VER SI ES CIERTO QUE LOS DAKOTAS SABEN MORIR... ¡JO, JO!



¡BRRR! ¿POR QUE OS GUSTARA TANTO METEROS EN LIOS? ¡MEJOR ESTARIAMOS EN LA FACTORIA REFRESCANDO EL GAZNATE, "LARGO" DAVI!



ESCUCHA, CABEZA DE ALCORNOQUE... ¡ESOS TIPOS TIENEN REDUCIDO A UN DAKOTA, Y EL PATRÓN TIENE UN PACTO DE AMISTAD CON LOS DAKOTAS Y CON LOS APACHES!



GRACIAS A ELLO, UNOS Y OTROS NOS PERMITEN CAZAR EN SUS TERRITORIOS... ¡Y ADEMÁS, ESE POBRE DAKOTA NO ES MÁS QUE UN MOZALBETE!



¡CUIDADO...!



¡CA... CARAMBA...!

¡BANG!



¿EH...?

YO DIRÍA QUE ESO FUE UN DISPARO...

¿DE VERAS? ¡IVAS A QUEDARTE CALVO DISCURRIENDO, SISTERS!



¡LA MALDITA SERPIENTE LO ECHO A RODAR TODO, "GORDO" JEMY...! ¡VIENEN A POR NOSOTROS!



VAMOS, AMIGOS... ¡EN PIE, SIN MOVER UN DEDO Y A EXPLICAR QUE DIABLOS HACEN AQUÍ! ¡VAMOS...!



¡PERO SI SON DOS TRAMPEROS AL SERVICIO DE BAUMANN, MUCHACHOS! ¡VAYA, VAYA...





RECÓGELES LOS REVOLVERES, "GORDO JEMY"... ¡DEPRISA!



¿ESTAS SEGURO DE LO QUE DICES, MUCHACHO?

¡TAN SEGURO COMO LLAMARME WOHKADEH, HERMANO! "LARGO" DAVI! ¡MANDARME MI PADRE, GRAN JEFE "CUATRO OSOS"!



LUEGO...

¡ALGUN DIA OS ACORDAREIS DE ESTO, TRAMPEROS...!



OGALLALLAS* ATACAR POR SORPRESA A "MATO POKA" CUANDO ESTE CAZAR "GRIZZLYS".

¿QUE TE PARECE ESTO, "GORDO" JEMY?

*LOS OGALLALLAS CONSTITUYERON UNA BELICOSA E IRREDUCTIBLE TRIBU SIOUX, SINGULARMENTE FERÓZ Y ENEMIGA DE TODO PACTO CON LOS BLANCOS.



¡HUM! QUE SI NO ACTUAMOS RAPIDAMENTE... EL PATRÓN Y LOS DEMÁS NO VIVIRÁN PARA CONTARLO!



Y NO ES ESO SOLAMENTE, MUCHACHO... ¡SI LOS OGALLALLAS SE APODERAN DEL FETICHE APACHE QUE BAUMANN CONSERVA EN CUSTODIA... DESENTERRARÁN EL HACHA DE GUERRA Y TENDREMOS DE NUEVO UNA SANGRIENTA GUERRA INDIA DE INCALCULABLES CONSECUENCIAS!



¡YO LLEVAR MENSAJE A "OLD SATTERHAND" PORQUE SER EL ÚNICO CAPAZ DE LIBERTAR A "MATO POKA"...



ANOCHECIA RAPIDAMENTE, Y "LARGO" DAVI DECIDIO...

ACAMPAREMOS AQUÍ, "GORDO" JEMY... ¡SEGUIREMOS AL AMANECEER!



IREMOS EN BUSCA DE "OLD SATTERHAND", AMIGO WOHKADEH... COMO BIEN HAS DICHO, ES EL ÚNICO QUE PUEDE ECHARNOS UNA MANO.



PERO, ESE "OLD SATTERHAND"... ¿EXISTE DE VERAS, MUCHACHO? LA VERDAD ES QUE SIEMPRE IMAGINE QUE SU SINGULAR HISTORIA NO ERA MÁS QUE UNA PATRAÑA DE LOS INDIOS.

NO, NO LO ES, "GORDO" JEMY ... "OLD SATTERHAND" SE LLAMA EN REALIDAD ALFRED SCHILLER... UN ALEMAN, COMO EL PATRON Y COMO YO, ¿COMPRENDES? EL TIPO, UN BUEN DÍA, DECIDIO COMPARTIR SU VIDA CON LOS INDIOS APACHES DE CUYO JEFE, VINNETOU, ES "HERMANO DE GUERRA".



¡UFI! LO QUE YO DIGO SIEMPRE ... ¡A TODOS LOS QUE HABEIS NACIDO AL OTRO LADO DEL CHARCO, EN ALEMANIA... OS ENCANTA COMPLICAROS LA VIDA!



¡PSST, SILENCIO, "GORDO" ...! ¿NO OISTE... COMO EL RUIDO DE UNA RAMA AL SER PISADA?

BAH... LA HOGUERA, MUCHACHO... ES LA HOGUERA.



PERO "LARGO" DAVI LLEVABA YA MUCHOS AÑOS COMO CAZADOR EN EL OESTE Y NO ACOSTUMBRABA A EQUIVOCARSE...

¡QUIETO, IMBECIL! ¿QUIERES QUE NOS DESCUBRAN...?



SI TAL OCURRE, QUIZA PERDAMOS LA UNICA PISTA QUE PUEDE CONducIRNOS AL FETICHE DE DIAMANTES... ¡PORQUE ESE TRAMPERO, "LARGO" DAVI, SABE SIN DUDA DONDE ESTA!



RECUERDA QUE, CAUTIVO MARTIN BAUMANN... NO NOS RESTA MAS QUE ESA PISTA... RECUERDALO, BLAYTON!

NO TIENES POR QUE ANDAR REPITIENDOMELO CONTINUAMENTE, LOGAN.



¡EH, SALGA QUIEN SEA...! ¡SALGA, O DISPARO!



PERO NO OLVIDES TU QUE BAUMANN SE HALLA EN PODER DE LOS OGALLALLAS.

¡TRATARAN DE SALVARLE SUS HOMBRES, IMBECIL! ¡Y CALLATE! ESE TIPO SE ACERCA.



NO TE MUEVAS... CUANDO YO LE HAYA REDUCIDO, ATACA AL OTRO Y AL MUCHACHO...

DE ACUERDO, LOGAN.







EL ECO DE AQUEL DISPARO HABIA LLEGADO LEJOS...
FUE EN AQUELLA DIRECCION, "OLD SATTERHAND". ¡ESTOY SEGURO!



...Y POCO DESPUES...

¡BUENO! ¿QUE HACE AHORA ESE MUCHACHO...?

YO ESCUCHAR CABALLOS... ¡YO SABER QUE ACERCARSE CABALLOS!

PUEDEN SER ELLOS DE NUEVO, MUCHACHO... ¡PREPAREMONOS PARA RECIBIRLES COMO SE MEREcen!



WOHKADEH, EL PEQUEÑO DAKOTA, NO SE EQUIVOCABA... AUNQUE SI "LARGO DAVI", PORQUE...

¡SER GRAN JEFE VINNETOU, DE TRIBU HERMANA APACHE...!



PERO... ¡PERO SI VIENE CON...

... "OLD SATTERHAND"!



¡DAVID, AMIGO MIO!



UN FUERTE ABRAZO DA SINCERO TESTIMONIO DE UNA ANTIGUA Y LEAL AMISTAD...



EN POCAS PALABRAS, "LARGO DAVI" REFIERE EL MENSAJE DE QUE ES PORTADOR WOHKADEH, ASI COMO LA EMBOSCADA DE QUE ACABA DE SER VICTIMA...

ANTE TODO, ES PRECISO SALVAR A MARTIN Y A SUS HOMBRES DE LOS OGALLALLAS... ¡MENOS MAL QUE ESTA NOCHE, COMO SI PRESINTIERA ALGO...



...SE ME OCURRIO SALIR CON VINNETOU! MAÑANA TENIAMOS EL PROYECTO DE IR DE CAZA Y NO NOS HUBIERAIS ENCONTRADO EN EL POBLADO.



¿Y COMO SUPIERON LOS TUYOS QUE "MATO POKA" FUE CAPTURADO POR ESOS DIABLOS?

GRAN JEFE "CUATRO OSOS", MI PADRE, HABER VISTO GUERREROS OGALLALLAS LLEVANDO PRISIONEROS A "MATO POKA" Y CINCO TRAMPEROS... ¡LLEVARLOS A "WAKON TONKE"! *

*"WAKON TONKE": ESPIRITU DEL MAL, PARA LOS SIOUX.



ENTIENDO... ¡LOS SACRIFICARAN, SI NO LES ENTREGAN EL FETICHE SAGRADO DE NUESTRO PUEBLO, QUE LE CONFIAMOS EN TANTO DURARA LA GUERRA!

NO HAY TIEMPO QUE PERDER, AMIGOS... ¡EN MARCHA!

Y MIENTRAS NUESTROS AMIGOS SE DISPONEN A PARTIR, RESUELTOS A SALVAR A LOS CAUTIVOS DE UNA MUERTE CIERTA...



¡DEPRISA! AL AMANECER, PODEMOS HALLARNOS MUY CERCA DEL POBLADO DE LOS OGALLALLAS.

...LEJOS DE ELLOS, TIENE LUGAR UNA TRISTE ESCENA.



TIENES QUE SER FUERTE, MARTIN... ME CONSTA QUE LOS DAKOTAS HARAN LO POSIBLE POR AVISAR A "OLD SATTERHAND"... ¡Y ESTE SALVARA A TU PADRE!

ES HORRIBLE, BOB... ¡HE AQUÍ A LO QUE HA QUEDADO REDUCIDO EL TRABAJO DE MI PADRE, DESDE QUE LLEGÓ A ESTE PAÍS PROCEDENTE DE EUROPA...! ES HORRIBLE...



AHORA, DEBEMOS HACER LO QUE SEA POR SALVARLE... EMPEZANDO POR PONERNOS EN CAMINO AL ENCUENTRO DE "OLD SATTERHAND"... ¡NO ESPERO MÁS, BOB!



PERO ALFRED SHILLER-"OLD SATTERHAND"-SE HALLABA MUY LEJOS DE LA QUE FUERA PRÓSPERA FACTORIA PELETERA DE BAUMANN...

AMANECE YA, AMIGOS. PODEMOS ALCANZAR EL POBLADO OGALLALLA A MEDIODÍA.



¿TIENES ALGUN PLAN, ALFRED? SI CAEMOS TAMBIÉN NOSOTROS EN PODER DE ESOS DIABLOS...

¡GLUB...! NO, "LARGO JEMY", ESO NO... ¡AY, MI ABUELA, MUCHACHOS! HE OÍDO CONTAR COSAS ESPANTOSAS DE ESOS ENDIABLADOS SIOUX...



NO TENEMOS MÁS SOLUCIÓN QUE LA DE AGUARDAR LA NOCHE PARA IRRUMPIR POR SORPRESA... ¡VAMOS, ADELANTE!



Y NO LEJOS DE NUESTROS AMIGOS, CONTINUAN TENACES SU AZAROSO VIAJE DOS PERSONAJES A QUIENES CONOCEMOS BIEN.

¡UF! NO PUEDO MÁS, LOGAN... ¡ESOS TIPOS HAN CABALGADO TODA LA NOCHE!



¿NO TE LO DIJE, BLAYON? ¡SE UNIO A ELLOS ESE EXCÉNTRICO EUROPEO QUE VIVE ENTRE LOS APACHES! TRATAN DE SALVARLE LA VIDA A BAUMANN...

¿TE DAS CUENTA? ¡CUANDO LO CONSIGAN, BUSCAREMOS LA OCASIÓN PARA CAER CON VENTAJA SOBRE TODOS ELLOS, APODERARNOS DE BAUMANN Y ARRANCARLE EL LUGAR DONDE GUARDA EL FETICHE DE DIAMANTES!



ENTRETANTO...

¡MIRA, BOB...! ¡ESAS PISADAS DE CABALLOS INDICAN QUE NOS HALLAMOS EN BUEN CAMINO!



...EL HIJO DE BAUMANN Y BOB, UN FIEL SERVIDOR DE LA FACTORIA, ALCANZAN EL LUGAR DONDE SE PRODUJO, LA NOCHE ANTERIOR, EL ENCUENTRO DE NUESTROS AMIGOS.



TIENES RAZON, MARTIN...
¡LOS RESCOLDOS DE UNA
HOGUERA!

Y NADIE MAS QUE "LARGO DAVI" Y
"GORDO JEMY" PODIAN HABER ESTA-
DO AQUI. SALIERON DE CAZA HACE
CINCO DIAS Y SIN DUDA CONOCEN YA
LA NOTICIA DE LA CAPTURA DE MI
PADRE.

DURANTE TODO ESE DIA, CABALGAN SIN DESCANSO, HAS-
TA QUE...



LOS CABALLOS NO
PUEDEN MAS, BOB...
¡HAREMOS UN ALTO
Y COMEREMOS AL-
GO...!



UN MOMENTO, MARTIN... ¿NO OYES...?
¿NO OYES COMO UN RUMOR LEJANO...?



SI, TIENES RAZON... COMO UN TRUE-
NO... O ALGO MUY PARECIDO...



EL EXTRAÑO RUMOR VA CRECIENDO... Y DE
PRONTO...

¡DIOS MIO...! ¡MIRA...! ¡NO...!
ESO, BOB...!



...COMPRENDEN LA DRAMATICA REALIDAD...



¡UNA ESTAMPIDA
DE BISONTES!

¡ESTAMOS PERDIDOS!
¡NO TENEMOS DONDE
PROTEGERNOS, BOB!



UNA IMPRESIONANTE ESTAMPIDA... CUYOS TREPI-
DANTES ECOS LLEGAN HASTA LOS FINOS OIDOS
DE VINNETOU, QUE CON LOS DEMAS, SE HALLA
EN ESPERA DE LA NOCHE PARA IRRUMPIR EN EL
POBLADO OGALLALLA...

¿QUE TE OCU-
RRE, HERMANO?

ESTO NO PUEDE
SER MAS QUE UNA
COSA, AMIGOS...



UNA ESTAMPIDA... ¡Y HAY
DOS HOMBRES FRENTE A
ELLA, QUE VAN A MORIR!



¡CUIDADO! ¡PUEDEN VER-
TE DESDE EL POBLADO!

PERO EN SITUACIONES COMO AQUELLA... EL CORAZON DEL NOBLE JEFE APACHE NO ATIENDE OTRAS RAZONES...



...Y EN UN ALARDE INCREIBLE DE AUDACIA, INTERPONIENDOSE ENTRE LA TEMIBLE MANADA Y LOS DOS HOMBRES, A PUNTO DE SER ARROLLADOS...



¡AHORA...! SALTAR...



¡YA ES TIEMPO...



POR FORTUNA, LOS CABALLOS DE MARTIN Y DE BOB HAN SIDO LO SUFICIENTEMENTE VELOCES COMO PARA ESCAPAR...



Y MEDIA HORA MAS TARDE, TRAS UN GRATO ENCUENTRO...

¡NUNCA VIVIRE LO BASTANTE PARA AGRADECER A WINNETOU LO QUE HA HECHO, AMIGO ALFRED!



Y AHORA, DIME, ¿ESTAMOS MUY CERCA DEL POBLADO DE ESOS DIABLOS? ¿CREES QUE LLEGAREMOS A TIEMPO DE SALVAR A MI PADRE?

EL POBLADO ESTA SOLO A TRES KILOMETROS, MARTIN. TENGO UN PLAN...



Y LLEGADA LA NOCHE...

¡SI TU NO ENTREGAR FETICHE SAGRADO, TU MORIR...! ¡TU MORIR AHORA!



OS LO HE DICHO YA MIL VECES... ¡QUEMASTEIS MI CASA Y EL FETICHE ESTABA ALLI!



¡MENTIR, MENTIR...! ¡FETICHE NO ESTAR EN CASA! ¡TU MORIR, MORIR...!



DE PRONTO, ALGUIEN INTERRUPE LOS GRITOS DEL FEROZ HECHICERO DE LOS OGALLALLAS...



¡FUERA...! YO HABLAR CON PRISIONERO...

YO MOSTRARE COMO TU MORIR SI NO DECIR DONDE ESTA EL FETICHE DE LOS APACHES...



A CONTINUACION, EL JEFE DE LOS TEMIBLES OGALLALLAS-QUE TAL ES EL SINISTRO PERSONAJE -DA UNA ORDEN. MARTIN BAUMANN ES DESATADO Y...



¡CAMINAR! ¡TU CAMINAR...!



ESTA SER TU MUERTE SI TU NO HABLAR, "MOTA POKA".

¡NO...!



LARGAS JORNADAS AGOTADORAS Y LA VISION DE LO QUE LE ESPERA, DEBILITAN LA VOLUNTAD DE MARTIN BAUMANN...



EL FETICHE... ESTA AL PIE DEL SAUCE DE MI JARDIN...

¡IR ALLI YO MISMO...! ¡VENIR DOS GUERREROS CONMIGO!



YO ESTAR DE REGRESO PRONTO... ¡SI TU MENTIR, MORIRAS...!



¡Y MORIR TODOS TUS HOMBRES CONTIGO! ¡YA PARTIR, DEPRISA!



MINUTOS MAS TARDE...

¿QUE OCURRE "SAT-TERHAND"?

¡LOS OGALLALLAS! VIENEN HACIA AQUI, WINNETOU...! NUESTRO PLAN SE VIENE ABAJO!





O MUCHO ME EQUIVOCO O VIENE EL JEFE DE LOS OGALLALLAS CON DOS GUERREROS... ¡VAMOS, WINNETOU, OCULTEMONOS CON LOS DEMAS...!



¿EH...? ¿QUE OCURRE, ALFRED...?



NO LO SE, KRONERS... ¡VIENEN HACIA AQUI LOS OGALLALLAS! ¡SU PROPIO JEFE! MI PLAN DE IRRUMPIR SUBREPTICIAMENTE EN EL POBLADO NO SIRVE YA PARA NADA...



¡CUIDADO, ALFRED! ¿QUE VAS A HACER? LO UNICO POSIBLE PARA SALVAR A LOS CAUTIVOS, AMIGO...



¡AAAH!



PERO "OLD SATTERHAND" JAMAS ESTA SOLO A LA HORA DEL PELIGRO...



CREO, JEFE...



...¡QUE AQUI ACABAN TUS ANDANZAS POR EL MOMENTO!

¡AUG!



EL EJEMPLO DE "OLD SATTERHAND" Y DE WINNETOU CUNDE RAPIDAMENTE...

¡EH, "LARGO", GUAR-DAME UNO PARA MI, CARAMBA!



¿A QUE ESPERAMOS NOSOTROS? ¡VAMOS MUCHACHOS, A POR ELLOS...!



DE FORMA QUE, INSTANTES DESPUES...

OCULTA EN EL PEÑASCO A LOS DOS GUERREROS, KRONERS... EN CUANTO AL JEFE, ANTES VA A PRESTARME UN PEQUEÑO SERVICIO



"OLD SATTERHAND" HA CONCEBIDO UN PLAN, TAN AUDAZ COMO SORPREN-DENTE... ¡Y NO TARDA TAMPOCO EN PONERLO EN PRACTICA!

¡AY, MI ABUELA! PE... PERO... ¡SI ERES LA VIVA ESTAMPA DEL JE- FE OGALLALLA!



AHORA... DESEADME SUERTE, AMIGOS. WINNETOU Y "LARGO DAVI" QUEDARAN A CORTA DISTANCIA DEL POBLADO, VI- GILANDO. LOS DEMAS SE- GUIREIS AQUI SIN MOVEROS.



ESPERA, "OLD SATTERHAND". SI EL JEFE Y DOS GUERREROS SALIERON A GALOPE DEL POBLADO ES POR ALGUNA RAZON... ¡TE- NEMOS QUE INTERROGARLES!



Y EN TANTO EL PROPIO ALFRED INTERROGA A LOS TRES HOMBRES, SECUNDANDO ASI LA SA- BIA IDEA DE WINNETOU...

¡ESE "OLD SAT- TERHAND" O COMO SE LLAME, ES EL MISMI- SIMO DIABLO, LOGAN!



VAMOS, HABLA DE UNA VEZ... ¿A DONDE IBAIS?



EL MIEDO SE IMPONE FINALMENTE Y EL OGALLALLA HABLA.. PERO SUS PALABRAS NO INFORMAN SOLAMENTE A NUESTROS AMIGOS...

¡DE FORMA... QUE EL MALDITO FETICHE DE DIAMANTES SE HALLA OCULTO EN EL JARDIN DE LA CASA DE BAU- MANN!

¡VAMOS ALLA, LOGAN! ¡ANTES DE QUE SE NOS ADELANTEN!





¡VOLVER SOLO...!



DE ENTRE TODOS LOS GUERREROS, ESTREMECIDOS DE ASOMBRO... SURGE EL FERÓZ Y TEMIBLE HECHICERO, EL CUAL...

¡QUE EXTRAÑO! EL JEFE NUNCA ACOSTUMBRA A OLVIDARSE NADA...



...NI TAMPOCO A ARREPENTIRSE DE LO QUE HACE... ¡HUM...!



¿QUE HACER TODOS A MI ALREDEDOR COMO VIEJAS ASUSTADAS? ¡YO PREFERIR IR DE DÍA EN BUSCA DE FETICHE SAGRADO...!



GUERREROS QUEDAR APOSTADOS... YO NO FIAR DE NADIE... ¡VAMOS, FUERA...!



¿NO OÍRLO TU, HECHICERO? ¡FUERA...!



AHORA DEBO ACTUAR RAPIDAMENTE... YA HE VISTO A LOS PRISIONEROS, ATADOS EN ESOS TOTEMS...



Y DEBO DISCURRIR UN PLAN RAPIDAMENTE, PARA LIBERTARLOS ANTES DE QUE CUENDE LA ALARMA... ¿PERO COMO...?



LOS GUERREROS, OBEDIENTES A LA VOZ DEL "JEFE", SE OCULTAN DE NUEVO EN SUS TIENDAS...



PERO NO ASI EL HECHICERO... ¡PORQUE ALGO LE DICE QUE EL COMPORTAMIENTO DEL "JEFE" ES SINGULARMENTE EXTRAÑO...!



Y EN TANTO ALFRED-
"OLD SATTERHAND"
PARA SUS AMIGOS DE
LA PRADERA-SE DIS-
PONE A LLEVAR A CA-
BO LA FASE MAS PE-
LIGROSA DE SU PLAN...

NÓ DEBIMOS PERMITIR QUE
FUERA SOLO, AMIGOS. SI LE
DESCUBREN, TODO SE HA-
BRA PERDIDO.

SABE CUIDARSE, MARTIN.
ADEMAS, "LARGO DAVI" Y
WINNETOU NO ANDARAN
LEJOS DE EL...



...OTROS DOS PERSONAJES, A QUIENES CONOCEMOS
BIEN, HAN RESUELTO POR SU PARTE JUGAR LA BAZA
DECISIVA EN LA PELIGROSA PARTIDA...

¿ESTAS LOCO, LOGAN? ¿COMO
VAMOS A IRRUMPIR EN EL PO-
BLADO DE ESOS DIABLOS?



¡CIERRA LA BOCA Y ESCUCHA, BOTARATE! HEMOS
VISTO COMO ESE "OLD SATTERHAND" PIENSA HACER-
SE PASAR POR EL JEFE DE LOS OGALLALLAS...

SI LE DESENMASCARAMOS, EVI-
TAREMOS QUE LIBERE A LOS PRI-
SIONEROS Y LOS OGALLALLAS
NOS LO AGRADECERAN. ¡SOLO
CONTANDO CON ELLOS LLEGARE-
MOS HASTA EL FETICHE DE DIA-
MANTES, BLAYTON, NO LO OLVI-
DES!



Y MIENTRAS "LARGO DAVI", EN SU APOSTADERO,
AGUARDA LOS ACONTECIMIENTOS...

HUM...

ESTOY DESEANDO VER SALIR A ALFRED DE
ESE MALDITO POBLADO, CON LOS PRISIO-
NROS.



¡VAMOS! ¡AHORA O NUNCA, MU-
CHACHO...! ¡PIENSA EN LOS
DIAMANTES!



...EN EL POBLADO
OGALLALLA...

¡SILENCIO, BAUMANN! SOY YO, AL-
FRED SHILLER, SU COMPATRIOTA...

¡ALFRED...!



¡SUELTE A SUS HOMBRES Y PREPAREN-
SE TODOS PARA SALIR HUYENDO...!



Y ES JUSTAMENTE EN ESE SUPREMO INSTAN-
TE CUANDO... ¡NO, NO ATAQUES, AMIGO...!
VUESTRO JEFE HA CAIDO EN UNA EMBOSCA-
DA Y "OLD SATTERHAND" SE HALLA AQUI, EN
EL POBLADO... PARA LIBERAR A VUESTROS
PRISIONEROS.



¡DEPRISA, MARTIN! HEMOS SI-
DO DESCUBIERTOS!





¡A POR ELLOS, MUCHACHOS! ¡HAY QUE ABRIRSE CAMINO COMO SEA...!



CUNDE LA ALARMA EN EL POBLADO Y...

¡LOS PRISIONEROS! ¡NO DEJEIS QUE NADIE ESCAPE...!



¿TE DAS CUENTA, BLAYTON? TENDRAN QUE AGRADECERNOS ESTO DE CUALQUIER MODO.



¡DEMASIADO TARDE, AMIGOS! HABRA QUE LUCHAR...



PERO A PESAR DEL CORAJE DE LOS PRISIONEROS, ESTIMULADOS POR EL EJEMPLO DE ALFRED...



¡AH! ¡SI POR LO MENOS ESTUVIESEMOS ARMADOS...!

¡AUGH!



...LA SUPERIORIDAD DE LOS OGALLALLAS NO TARDA EN DECIDIR LA DESIGUAL PELEA.

¡AH!



¡ATADLES Y ENCERRADLES BAJO DOBLE CUSTODIA!



¡HUM! ¿QUIENES SOIS VOSOTROS? ¿DONDE ESTA BUNGA-LOW-GHA, NUESTRO JEFE? ¿RESPONDE O LE HAREIS COMPAÑIA A WAKON-TONKA!*

*ESPIRITU DEL MAL.



LOGAN REFIERE ATROPELLADAMENTE LA HISTORIA QUE MEJOR CONVIENE A SUS INTERESES.

...LOS DEMAS HAN QUEDADO OCULTOS NO LEJOS DE AQUI, DONDE MANTIENEN CAUTIVO A VUESTRO JEFE. ¡DEBES CREERNOS, AMIGO...!





PERO ANTES DE QUE NINGUNO DE ELLOS PUEDA EVITARLO...





¡ALLI ESTAN...!



¡MIRAD, WUNGA-LOWGHA, NUESTRO JEFE...!



SON TRES HOMBRES Y DOS MUCHACHOS... ¡ACABAD CON ELLOS MIENTRAS YO REGRESO AL POBLADO!

INTENTARON LIBERAR A LOS PRISIONEROS, GRAN JEFE WUNGA-LOWGHA... ¡HEMOS CAPTURADO A "OLD SATTERHAND"!



SON DEMASIADOS PARA HACERLES FRENTE... CREO QUE ES MEJOR BURLARLES Y TRATAR DE ALCANZAR EL POBLADO POR OTRO CAMINO... ¡VAMOS, DEPRISA!



NUESTROS AMIGOS DAN ESTONCES UN RODEO Y, POCO DESPUES...

AGUARDAREMOS AQUI HASTA QUE VEAMOS ARDER EL POBLADO... ¡ENTONCES ATACAREMOS! SUERTE, MUCHACHOS...



TU SEGUIR, MARTIN...



AMANECE YA CUANDO WUNGA-LOWGHA ALCANZA SU POBLADO...

¿DONDE ESTAN LOS PRISIONEROS?

TODOS EN LA MISMA TIENDA... ¡"OLD SATTERHAND" ESTA CON ELLOS, GRAN JEFE!



NINGUNO DE ELLOS NOS HACE FALTA YA, PORQUE SABEMOS DONDE SE HALLA OCULTO EL FETICHE SAGRADO... ¡SACADLOS DE LA TIENDA! VAN A MORIR...



Y ESE MALDITO "OLD SATTERHAND" EL PRIMERO... ¡VAMOS, SACALO DE LA TIENDA, GUERRERO!



CREO... CREO QUE ESTA VEZ NO HABRA YA REMEDIO, MARTIN...

NO SIGAS REPROCHANDOTE NADA, QUERIDO AMIGO. ¡HICISTE MAS DE LO QUE PODIAS POR NOSOTROS!







VIENTO SER FAVORABLE...
¡HUYAMOS!



¡EH, WOHLKADEH, MIRA...!
¡ES "OLD SATTERHAND"!

¡"OLD SAT-
TERHAND"!



DESATAME, PRONTO, MUCHA-
CHO... ¡NO HAY UN SEGUNDO
QUE PERDER!



Y MIENTRAS EL FUEGO, IMPULSADO POR EL FUERTE VIENTO, COMIEN-
ZA A CAUSAR ESTRAGOS...



¡AHORA, MUCHACHOS...!
¡A POR ELLOS...!



NO IMPORTA QUE HUYAN MIS GUERREROS CO-
MO VIEJAS ASUSTADAS, WINNETOU. ¡ACABA-
RE CONTIGO!

PUEDES EMPEZAR POR MI,
¡ADELANTE!



¡TU HORA HA SONADO, WUNGA-LOWGHA!



LA LLEGADA DE "LARGO DAVI" Y SUS AMI-
GOS EMPEORA LAS COSAS PARA LOS OGAL-
LALLAS...

¡CUIDADO...!
¡RETIRADA...!



¡DEPRISA, VAMOS A LIBERTAR A
TU PADRE Y A LOS DEMAS, MARTIN!



SOLO UNO DE LOS OGALLALLAS PIENSA EN ESE INSTANTE EN UN RECUR-
SO SUPREMO... ¡ES EL SINISTRO HECHICERO!

¡UN MOMENTO, GUERREROS...! NUESTRO JEFE
ESTA LUCHANDO CON UN APACHE... ¡Y HAY UNA
LEY PARA TODOS QUE NADIE PUEDE ELUDIR!

¿QUE SE PROPONE EN REALIDAD EL ASTUTO PERSONAJE...?

ES LA LEY JUSTA QUE PUEDE AHUYENTAR A "WAKON-TOKA" (ESPIRITU DEL MAL) DEL PUEBLO OGALLALLA Y DEL PUEBLO APACHE...



TODOS SABEIS QUE LEY ES ESA... ¡CUANDO DOS JEFES ENEMIGOS PELEAN, LOS GUERREROS DE UNO Y OTRO CONDICIONAN SUS DIFERENCIAS AL TRIUNFO DEL MEJOR...!



¡MALDITO FANTOCHE! ¡DEBIMOS IMAGINAR ESTO...

¿QUE PUEDE IMPORTARNOS YA, ALFRED? ¡KRONERS Y LOS DEMAS ESTAN ATACANDO POR SU PARTE Y LOS OGALLALLAS SE BATEN EN RETIRADA!



PERO SI LOS OGALLALLAS CONDICIONAN LA LUCHA A LA DE SU JEFE CON WINNETOU, SE NEGARAN A DEFENDERSE... ¡Y KRONERS ES DEMASIADO NOBLE PARA ATACARLES EN SEMEJANTES CONDICIONES!



ALFRED ESTABA EN LO CIERTO... Y EL HECHICERO CONOCIA BIEN A SUS ENEMIGOS.



¡HA HABLADO CON SABIDURIA!

¡RESPETEMOS LA LEY JUSTA!

¡QUE VENZA EL MEJOR!

¡OYE ESTO, "OLD SATTERHAND"! SI VENCE WUNGA-LOWGHA, MORIREIS TODOS...

¿Y SI VENCE WINNETOU? ¡VAMOS, RESPONDE, FANTOCHE! ¿QUE CREEES QUE OCURRIRA ENTONCES?



SEREIS LIBRES... ¡TODOS LIBRES, INCLUSO LOS DOS HOMBREROS QUE INFORMARON DE VUESTRA PRESENCIA...!

¡NO, HECHICERO! ESTAMOS A PUNTO DE CONQUISTAR NUESTRA LIBERTAD CON NUESTRO PROPIO ESFUERZO... ¡NO ESTAMOS CONFORMES!



¡SI VENCE WINNETOU... EL PUEBLO OGALLALLA SERA DESARMADO Y CONDENADO PARA SIEMPRE POR "WAKON-TONKA" A VAGAR POR LAS MONTAÑAS...!



EL ASTUTO HECHICERO COMPRENDE QUE NO SE HALLA EN CONDICIONES DE ACEPTAR UNA NUEVA ALTERNATIVA, PORQUE...

¿LO HAS OIDO, FANTOCHE...? ¡RESPONDE, EN NOMBRE DE TU PROPIO JEFE!

¡HUM! ME ESTOY IMPACIENTANDO, "LARGO DAVI"... ¿LE DOY AL GATILLO...?



ESTA BIEN... ¡SEA LO QUE DICES, "OLD SATTERHAND" Y PREPARAOIS A MORIR, PORQUE VENCERA TUNGA-LOWGHA...!









¡MIENTES, HECHICERO! ¡TU SABES QUE NO PUEDE CONTINUAR LA LUCHA SI NO SE LE ENTREGA OTRA ARMA...!

LA CONFUSION ES APROVECHADA POR BUNGA-LONGHA, EL CUAL...



¡AAG!



¡AAAH!



BUNGA-TOWGHA SE DERRUMBA ANTE LOS DESCONCERTADOS OGALLALLAS...

¡DADME UN ARMA...!
¡DADMELA...!



¡CUMPLE EL CODIGO DE LA LEY, HECHICERO! ¡DADLE EL ARMA!



A REGAÑADIENTES, EL SINISTRO PERSONAJE DA UNA ORDEN Y...



...WINNETOU LEVANTA ENTONCES EL "TOMAHAW" SOBRE EL CUERPO INERTE DE SU ENEMIGO.

¡TODOS LOS HERMANOS OGALLALLAS CONTEMPLAN COMO SU JEFE TUNGA-LONGHA SE HALLA A MERCED DE UN APACHE...!



¡LOS HERMANOS OGALLALLAS TIENEN LA PALABRA: O LA VIDA DE SU GRAN JEFE... O LA PAZ CON EL PUEBLO HERMANO APACHE!



¿QUE CONTESTA EL PUEBLO OGALLALLA?



EL SUPREMO INSTANTE ES APROVECHADO POR ALFRED...

¡WINNETOU HA HABLADO CON LA VOZ DE LA SABIDURÍA! DURANTE MUCHO TIEMPO, HABEIS SIDO CONDUCIDOS A LA GUERRA Y AL PILLAJE POR VUESTRO JEFE TUNGALOWHA... ¡EL HA SIDO DERROTADO, OGALLALLAS...!



AHORA TENEIS OCASION DE REINTEGRAROS AL SEÑO DEL PUEBLO APACHE, DEL QUE JAMAS DEBISTEIS SALIR... ¡RESPONDED! ¡LA PAZ... O LA MUERTE DE VUESTRO JEFE Y VUESTRA TOTAL DESTRUCCION!



SE PRODUCE ENTONCES UN SORDO RUMOR... Y FINALMENTE...

¡OGALLALLAS QUERRER LA PAZ!

¡NO MAS "WAKON-TOKA" (ESPIRITU DEL MAL) PARA EL PUEBLO OGALLALLA!



¡NO, "OLD SATTERHAND" ESTO NO ACABA AQUI! ¡CONSEGUIRE DE NUEVO LA UNION DE MI PUEBLO Y NOS VEREMOS LAS CARAS...!



TU PUEBLO ES ESTE, HE-CHICERO... UN PUEBLO APACHE POR SU RAZA Y POR SU HERENCIA.

¡VAMOS A LIBERTAR A LOS PRISIONEROS, ALFRED...!



GRACIAS, AMIGOS...

NO ES A MI A QUIEN DEBEIS DARSELAS, SINO A "OLD SATTERHAND".



ES CIERTO, PADRE. ¡SOLO ALFRED HA SIDO CAPAZ DE SALVAROS A TODOS, ACABANDO DE PASO CON LA GUERRA ENTRE LOS OGALLALLAS Y LOS APACHES!



MI COMPAÑERO Y YO... QUEREMOS AGRADECERLE LO QUE HA HECHO, AMIGO. LA VERDAD ES QUE NO COMPRENDO POR QUE...

USTEDES PRETENDIAN APODERARSE DE ALGO SAGRADO PARA EL PUEBLO APACHE. PARA CONSEGUIRLO, NO VACILARON EN TRICIONARNOS A TODOS. PERO NO ME IMPORTA.



EL FETICHE VOLVERA AHORA A LOS APACHES Y USTEDES... ESPERO QUE PROCURARAN NO VOLVER A CRUZARSE EN SU CAMINO, NI EN EL MIO, POR SUPUESTO.



EN CUANTO A USTED, COMPA-
TRIOTA, SIENTO QUE LOS OGA-
LLALLAS, DIRIGIDOS POR BUN-
GA-LONGHA, LE ARRASARAN
LA FACTORIA.

¿QUE IMPORTA ESO YA, AL-
FRED? SE HA SALVADO ALGO
MUCHO MAS PRECIOSO QUE MI
FACTORIA, MUCHACHO... ¡SE
HA SALVADO LA PAZ, GRACIAS
A USTED!



AVERGONZADO Y HUMILLADO, EL QUE FUERA
AL TIVO JEFE DE LOS OGALLALLAS...

¡MIRAD, ESTA HU-
YENDO...!

DEJALO, MARTIN. ESE SERA PRE-
CISAMENTE SU PEOR CASTIGO: ¡ASIS-
TIR, IMPOTENTE, AL RETORNO DE LOS
OGALLALLAS AL SENO DE SU VER-
DADERO PUEBLO...!



Y AHORA, AMIGOS MIOS,
DEBEMOS DESPEDIRNOS.
USTEDES A LA FACTORIA
Y YO...

PERO, ¿NO VIE-
NES CON NOSO-
TROS?



NO, MARTIN, MUCHACHO... UN DIA, HACE
DE ELLO BASTANTE TIEMPO, DECIDI COM-
PROMETER EL RESTO DE MI VIDA EN UN
DIFICIL EMPEÑO...



EL EMPEÑO DE AYU-
DAR A LOS APACHES A
CONSEGUIR SU PROGRE-
SO A TRAVES DE LA PAZ.
CON ELLO NO HICE MAS
QUE SECUNDAR EL PRO-
POSITO DE ALGUIEN QUE
ME PRECEDIO EN EL MIS-
MO EMPEÑO... PERO ES-
TO FORMA PARTE DE
OTRA HISTORIA, MUCHA-
CHO...



ADIOS, ALFRED. SI ALGUNA
VEZ RESUELVES VOLVER...
¡SIEMPRE HALLARAS LAS
PUERTAS DE MI CASA ABIER-
TAS PARA TI!



¡ADIOS, WOHKADEH! OJALA
NOS VEAMOS DE NUEVO AL-
GUN DIA...

¡ADIOS,
MARTIN!



LUEGO...

EN MARCHA, HI-
JO... ¡EN MARCHA
HACIA CASA!



¡ADIOS, ALFRED! ¡ADIOS,
WINNETOU! ¡ADIOS, WOHKA-
DEH...!



¡VOLVER EN LA TEMPORA-
DA DE CAZA, MARTIN! ¡YO ES-
PERARTE SIEMPRE!

DETRAS DE ELLOS, HASTA LOS
ECOS DE LAS MONTAÑAS REPE-
TIRIAN PARA SIEMPRE UN NOMB-
RE MAGICO: "OLD SATTERHAND",
EL HOMBRE QUE HABIA HECHO
POSIBLE LA PAZ...

FIN